

校長的話

萬培娟

「當校長好忙，辛苦了！謝謝你！」每次有家長對我這樣說時，心裡都非常慚愧，因為這一年多來我得到的和我付出的相比較，實在是太微不足道了，說謝謝的應該是我才對呀！雖然我一向不喜歡說自己忙，因為不喜歡說自己“心忙”，但是需要完成的事實在不少，若不是經由所有行政人員和許多家長的投入，校務工作是無法順利進行的，在此獻上我衷心的感謝。另外也要謝謝大家的支持，又給我一年，讓我有機會能在校務上做進一步的修正。有許多人說我好利害，不但全職工作，家裡公婆需要照顧，還有時間做義工、當校長。有時我自己都會有些自鳴得意，其實這是老天的慈悲，讓我有機會學到自己該學的功課。我很喜歡我的一位老師說的這段話：「如果你雙肩上扛的只是自己的問題，你會愈扛愈扛不動。但如果你空出一邊的肩膀來承擔社會的責任，你會愈扛愈有力量。」我想這就是我精力的來源。試試看，如果你覺得家裡的事忙不過來時，到學校來幫忙，你會發現其實你還是有時間的。

在前校長曹織玲女士的不斷努力下，學分班終於在學校成立了。雖然在截稿之前，有可能承認學分的學校只有 Oak Park High School，但看到家長和學生們對學分班的期望與熱心參與，我們知道即使由於籌備的時間非常倉卒，還有許多需要加強和改進之處，但這絕對是帶動學校風氣，提高學生水平的一大步。感謝王瑞芸老師臨危授命，接下學分班老師的重任；感謝郭玉梅教務全力配合，讓我們能在兩星期內開始課程；更要感謝所有家長的參與和支持。另外，感謝康谷華協會長蔡友文和前校長潘黛美也正積極的和 Conejo Valley Unified School District 聯繫，為了能在校區內開正式的中文課程而努力。

Chinese School has so much potential,

Yet far to come and go,

Change is dearly needed,

Will it ever come?

從一位學生的口中說出這段語重心長的話，讓身為校長的我汗顏。我現在能說的只是改變已經開始了，也許現在你還看不出有何不同，但相信假以時日，事實會證明一切的。讓我們一起為我們的孩子們提供一個有趣但更有挑戰性的中文學習環境而努力。

家長會

唐天晉

第一次當選千橡中文學校家長會的理事就被推舉為會長，頗感惶恐，不知如何著手，幸好有前任會長蔡惠娟及許多熱心朋友的鼎力幫忙及指教，才不至於手忙腳亂，在此謹致上誠摯的謝意！同時我也要在此向今年新的家長會成員們說聲謝謝！他們都憑著一顆熱心來這裡幫忙，希望家長會在新的一年中能夠好好的協助中文學校的運作。

在短短的兩週當中，深感要是沒有前人的辛苦種樹，我們在這裡是無法享有現在的成果的。家長會將繼續承襲前輩們的耕耘，為大家及中文學校服務。希望各位熱心的家長及朋友們也能夠一起為我們的社區不吝賜教，更歡迎大家多多參加及幫助中文學校的各項活動，共同為了更美好的明天而努力。謝謝！

甜

蔡惠娟

短暫的暑假一轉眼就過完，正打算收心陪小孩採買下學期要用的文具之際，卻接到《千橡》雜誌主編一通電話，曉以大義的告知我，要為下一期的千橡通訊寫一篇短文，略述擔任去年一年家長會長的心得。生平好管閒事的我，要找我辦其它事情，我是來者不拒，唯一怕的就是找我寫文章！

老公一旁若無其事地建議：“這有什麼難，不就把去年當一年家長會長的酸甜苦辣寫一寫。”想一想其實這一年做得還十分開心，似乎沒什麼酸、苦或是辣。倒是有不少“甜”的經驗能和大家分享。什麼是甜的呢？那一張張在每個星期六蹦蹦跳跳地走進中文學校的小臉；那陪孩子上學的家長；認真教導的老師；到處忙著團團轉的教務行政人員和家長會理事...學校裡無處不是充滿著人性甜美的一面。

我很幸運地能和一群十分熱心的理事和家長共同渡過一年。尤其是看到幾位理事，一邊要照顧自己的小孩，一邊還不遺餘力地替家長會做事，內心真是非常感激。

這一年下來，我也認識不少人，交了不少朋友。每個禮拜都期待著星期六早上在中文學校的服務。我之所以能安渡這一年，也要感謝歷屆家長會長，尤其是吳美薰，給我的支持與鼓勵。另外特別值得一提的是郭美音與陳泰君，幫家長會從大老遠批到一些精緻的水晶裝飾品，在聖誕節前籌到不少款項。


各種活動的準備工作都是費時費力，像是名噪康谷中國新年晚會的參與，敘香園席開十二桌的謝師宴...看到大家玩得開心，吃得痛快，一切準備工作的辛苦已也是相當值得。

一年累積下來的點點滴滴，回憶起來也很“甜”蜜！

2004-2005 年度家長會理事名單

Title	Name		Phone No.
會長	唐天晉	Thomas Tang	(818) 991-5640
總務	盧躍列	YueLie Lu	(805) 241-8401
財務	包捷敏	Jiemin Bao	(805) 381-1753
禮卷	唐天晉	Thomas Tang	(818) 991-5640
圖書館	洪娟娟	Carrie Ang	(805) 446-2175
影印	魏文敏	Wendy	(818) 591-2335
影印	姚迪憬		(818) 991-9142
便當	孫靜佳		(818) 597-8785
便當	張如娟		(818) 874-0914

2004-2005 千橡中文學校教師名單

第一節課： 9:15 AM - 10:15 AM			課外活動： 11:35 AM - 12:25 PM		
第二節課： 10:25 AM - 11:25 AM					
班級	教室	老師	班級	教室	老師
Pre A	F-10	許美雪	摺紙	I-8	張大健
K A	G-1	許菁芬	畫圖 (初級組)	H-2	王用達
K B	G-3	周 洪	畫圖 (中級組)	G-14	余敏鴻
KC	G-4	馬 葵	畫圖 (高級組)	G-6	陳世平
1 A	G-5	謝麗容	國畫	G-2	田 丰
1 B	G-6	吳 佳	書法	I-7	龍惠敏
1 C	G-8	林雪娟	珠藝	I-10	余 明
2 A	G-9	賴怜君	國術	I Hall	周仲嶺
2 B	G-10	王 敏	籃球	籃球場	周天祥
2 C	G-11	孫明非	網球	網球場	鄧延立
3 A	G-12	陸曉雯	乒乓球	F Hall	邢清遠
3 B	G-13	廖慰真	太極扇	E Hall	張孚威
3 C	G-14	余敏鴻	西洋棋(初)	G-1	楊明發
4 A	H-1	楊淑文	西洋棋(高)	G-3	李 瓊
4 B	H-2	孟洁	象棋	G-4	張 柏
4 C	H-3	徐慶文	圍棋	G-5	水文渭
5 A	H-4	甘韻淑	心算	I-9	楊佩諭
5 B	H-5	張建萍	SAT II 中文	G-11	段治邦
5 C	H-6	杜玲	ASB/ Youth	G-12	吳茵茵
6 A	I-3	楊黛華	小小樂團	F-1	Crystal Fisher
6 B	I-5	龍惠敏	唱遊	G-7	甘寶鳳
7 A	I-6	甘寶鳳	橋牌	G-13	崔磊
7 B	I-7	劉力	語言實習	F-10	學生義工
8 A	I-8	楊明秀			
8 B	I-9	常若江			
9 CR	I-12	王瑞芸			
10	F-1	陳玲伶			
CC	J-7	張懷梓			

2004 - 2005 千橡中文學校行政人員名單

職 稱	姓 名	Home #	職 稱	姓 名	Home#
校長	萬培娟	818-991-7904	通訊組	許肇華	805-526-7288
副校長	潘雪燕	805-373-8748	總務組	羅毅	805-376-2395
副校長	翟原	805-241-0123	活動組	郭美音	805-529-2921
教務組	郭玉梅	805-241-3813	活動組	張海云	818-889-3022
教務組	胡毅玲	805-499-6399	活動組	左娟娟	805-492-9709
財務組	林燦熹	805-376-0888	註冊組	劉春蓮	818-597-8952
財務組	劉綺華	818-871-9831	註冊組	葉晚林	805-241-6080



年度行事曆

千橡中文學校 2004-2005 學年度行事曆 Thousand Oaks Chinese School 2004-2005 Calendar

秋季班 Fall	春季班 Spring
09/11/2004* 開學日 First day of school , 09/18/2004 , 09/25/2004 , 10/2/2004 , 10/09/2004, 10/16/2004 , 10/23/2003 , 10/30/2004* , 11/06/2004 , 11/13/2004 , 11/20/2004 , 12/04/2004 , 12/11/2004 , 12/18/2004 , 01/08/2005 , 01/15/2005 , 01/22/2005	01/29/2005 , 02/05/2005 , 02/12/2005 新春晚會* , 02/19/2005, 02/26/2005 , 03/05/2005 , 03/12/2005 , 03/19/2005 , 04/02/2005 , 04/09/2005 , 04/16/2005 , 04/30/2005 , 05/07/2005 , 05/14/2005 , 05/21/2005 , 06/04/2005 , 06/11/2005* 結業典禮 Last day of school

*本日第三節課停課。上課時間：第一節：9:15—10:15AM, 第二節：10:25—11:25AM, 第三節：11:35AM—12:25PM

假日 Holidays

11/27/2004	感恩節 Thanksgiving Day
12/25/2004	聖誕節 Christmas Day
01/01/2005	新年 New Year's Day
03/26/2004	春假 Spring Break
05/28/2004	國殤紀念日 Memorial Day

南加州中文學校聯合會活動 SCCCS Events (Tentative)

11/13/2004	書法及繪畫比賽 Calligraphy and Drawing Contest
02/26/2005	春季教師研習會 Teacher's Practical Training -Spring Session
03/19/2005	學生華語文研討會 Student Study Workshop and Talent Show
04/16/2005	常識比賽 Chinese Jeopardy Contest
04/23/2005, 04/24/2005	運動會 Annual Track and Field Meet
05/01/2005	演講及詩詞朗誦比賽 Speech and Poem Recital Contest
07/2005	青少年夏令營 Summer Camp
08/2005	夏季教師研習會 Teacher's Practical Training -Summer Session